GE_GERICHTE ATAS/298/2004 vom 28. April 2004

GE Cour de justice, 2004-04-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_298_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/298/2004 du 28 avril 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/298/2004 del 28 aprile 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■ ■■■ ■■ ■■■■■■ ■ ■! ■ "■■■■■#

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■$%&'($'((' ■ ■■■$')&$'((* ■ ■ ■+ ,■+ ■■ !■ - ■■ ■■■ ■■■+ ■ !■■■ ■-!,■■■■■ *. ■ /0■ 1■■ ■■ '& ■2■■■■ '((* ■

■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ 3333333333■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ -44,!■ !■ - ■■ ■■ ■5■■■■+ ■ !■6, 7■■,■, ■ ■ ■■■ ■■ ■! ■■"# ■$%&%■■■■■'(■■)■)*+■ ■

■ ■ ■ ■ ,$%-./,%&&&■ 0■%,.■0 ■ 4■, $1 2■ ■*■■■3333333333 ■■+■■■■■■■■4 ■*5 ■■$"/% ■■■ ■■■■■5+■+6)■■■ ■■4 ■■ ■) ■■■ ■■ ■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■ ■4■)■■ ■■■ *5 ■■■■■■■■■■+■■1■ %1 ■■■ %%■ ■ 5 ■■ %&&% ■ ■7■■■■■ +■■ ■■ ■8■)■■ ■■■ 4)■■■ ■■■ ■9■ :■■ 7■■■ *■ ■■■■■■ ■■)0 ■■■■■ ■■■ ;■ 2■■■■■ ■2 1■ ■■ ■ +■)■) ■■ ■■ ?■ ■ (■*5 ■■ %&&% ■ ■7■66)■■■■■■■ ■■■■■ ■■■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■@■)0■4 '■■■7■ ■A■■■ ■6■■+■■■■■ ■*■■ ■ ■ ■■■*)6■8■■■■■■■*■ ■■■■■■■ ■■)■) +■■■■6):■ ■■4■■■ ■■■■■7 ■■■■■■■■■■ ■■■■■■* !■■■■■ ■■B)■)■) ■■ ■ ■■■■ ■■8■■■■■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■■■■■■■■ ■) ■■■■■4 ■■ ■■■■■■■9■ :■1■ -1 ■■■ $.■ ■ (■*5 ■■ %&&% ■ ■7■■■■■ +■■ ■■)■ ■ C■ +■ ■■ ■ ■■ ■■4 '■■ ■■ ■■■ **)■■) ■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ *■)' ■■ ■=0 ■■D■ ■■■■■■ ■■ ■B4 ■+■ 8■7■■■■■■ + ■) ■ 4■ ■4■+:)8■■■ ■4■)■■ $#■ ■■■■■ ■ ■ 8■7■■■ 4 ■■■■■ ■ ■■ ■7E:■ ■ ■■■■■)■8■■■■■ ■■ ■+■) ■■■ ■ 4 ■■■■■■■ ■+■■■■■) ■■ ■ ■■■■■ 9 ■4) ■■)■■) ■■ ■■ ()■■■■■■ ■ ■■ *■■)' ■■ 4■■■■■ +■■■■■1■ ■■■■■)■■ ■ F■ 4 +(■■) ■ ■■ ■■ ■) ■■) ■ ■ ■ ■**■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ +■■5) ■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■■■■1■= ■■*+ ■■)■■ ■) ■■ ■■■)■■ ■■■)■■■■) ■()(■*■■ ■■7■■8■)■)) ■■ ■) ■*■ ■■■■■1■ .1 ■■■■■■■ ■■4 +■()■■ ■■$-■6+( )■ ■%&&- ■■7■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■C■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■(■■ ■ 8■■■■■■■ ■*)■■■ 7■■■■* !■■■■■■B)■)■) ■■4■ ■■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■■■■■4■■ ■■■■■6■) ■■8■■■ ■■■■■■■■■■)*) ■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■)■ ■■■■■■■B+■■F■■7■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■* !■■■■■ ■■B)■)■) ■■1■■ ■■■■■* !■■■■■■B)■)■) ■■ ■8■)■■4■ ■■7■■■■■ +■■■7!■■■ ■4■■■*■■) ■■+■■ ■ ■■■■4■■ ■G ■■■■■■)*)■+■F■■■■■■■■■ ■■■■■■ +:)■■■!■6):■ ■■ ■4■■■■4■■■■■ 7■)■■■■■ ■■8■7F■ ■■■■■*■■■ ■■*+)■■■■■■ ■■ +■ ■4 ■) ■1■ ■ ■ ■ ■ -, $1■ ■■■■■)■6+ + ■■■■■■■ ■■■■■4■)■■:+■+ ■■■■■ ■■) ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■)■■■■■■ ■■H■ ■ 5 ■■ %&&&■@■■■■ A■■■■ ■■■■ +■■■■■■():■■■ ■■■■■$■ ■C■■()■ ■%&&-■■ ■■■■■■ ■I■+■■■■■*)6)■■) ■■ ■■ ■ *5 ■■■■■■■)■4 ■)) ■■■ ■■■■■■■■ *■)■■■■ ■■■7■■■■■

■■■■0)■(■■)) +1■■■■■■■■■ 7■■4'■■■ ■*■■ ■■ ■ ■6)■■ +:)■4■
■■■■■)■4 ■)) ■■■■■■■():■■■ ■C■■8■7■■■-$■ +■■*5 ■■%&&% ■■■■
+:■ ■■■■4)■■)4■■■■■ ■■■■8■■■■■■■■C■:■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■
■)■■■■■■■7■■4■■■F■4 ■■ ■■■■■ ■ ■■) + ■) ■■ ■■■■ *)6)■■) ■■■
■■) ■ ■■ ■■ ■7+ ■ ■ ■■ 6■) ■ 4 ■ +)■■ ■ F■ ■■■ ■ ■■ + ■ *)■■■ ■■
■■■■■ +■)■) ■■■)):)■■■■■@ <■$%#■■■.H# ■■ ■■) 1■$ ■$%$■■■-?H
■■ ■■) 1■ $■■D■ ■61■ +:■■■*■■ ■)■4 ■)) ■■■ ■■■)) ■■■ ■)■■■■
?%■ ■■)■+■■ $■ ■■■ A1■ ■■■ 4 +■■■ ■ ■)):■■■■ ■■■■■■■
■■+8■■■■■■■■B■*)■+■F■■■■■■■*)' ■■ ■■■)■4 ■)) ■■■ ■■■■■■■ ■■
■■$"■C■)■■ $"/"■■ ■ ■■ ':■■*■■ ■■■ ■■7■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■
■■$#■C■■()■ ■$"H$■@■)0■4 '■■■ ■A■■■■ ():■■■ ■C■■8■7■■■-$■
+■■*5 ■■%&&%1■■■■■)■4 ■)) ■■■■+:■■■■■■■■ ■ ■ '■■■ ■■■) +■■■
■■■■■■■■ ■■■■■)■■■■■■ ■■■■■ 1■

■ ■ ■ ■ ,$%-./,%&&&&■ 0■-,.■0 ■ ■■■■■ ■()■■■ ■■■■■4 +■■■■5■■■■ ■■■4
+■)■■■ ■8■■■■■■■■)■:■■■( )■■■■■■ ■■7 :■■)■■■) ■■C■)■)■) ■■■ ■■
%%■ ■ (■*5 ■■ $".$■ @■■■■A■ ■■ + +■ *)6)+■■ ■ ■ 8■7■■■■)5■■■■■■
■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■)■■■■■■■■+ +■)■■■) ■+■ '■■■■■■$■
■■ J ■%&&- ■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■)■■■ ■■■■■■■■)8■■■ ■ ■ ■**■■■ ■■■■
■■■■■■■ ■ ■■■ ■) ■■■■ ■■■■)(■■■■F■■■■■■)■6+ + ■■■■■■■ ■■■7■■■■■
■■■■■0)■(■■)) +■ @■61■■ 1■$ ■■■■ 1■ ■■■ ■/H■ ■■■■1■$ ■■■■ 1■■■ ■■■9)66
■■■%■■■■■A1■ ■6 *+*■■■ ■F■■■7■ 1■- ■■■■1■-■ ■■■■)■4 ■)) ■■■■ ■■■■))
■■■■ ■■■■■■■)■ ■■■$.■■■ (■*5 ■■%&&%■*)6)■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ +■■■■■■
():■■■■ ■■■■■$■ ■■■ J ■%&&- ■■■■■4 +■■■■ ■■■■■■■■ ■)■ ■) ■■■■(■■■
■■■7■■■ +■■■■■■():■■■■ ■ ■■■■■■ ■)■ 4 +■) +■■■ ■ ■ 4■■■ ■■■ ■■■ ■(■■■ ■
■■■■ **)■■■) ■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ *■)' ■■■ 7■■■■■
■■■■■0)■(■■)) + ■■■■+ +■ ■■■■*)■■■■ 7 66)■■■■■■■■)5■■■■■■■■■ ■■■■■
■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■)■■■■■■8■)■■■■ ■ '■■■■ ■■■■ *4+ ■■■ ■4 ■ ■■■ ■
■■■ 1■ ■ ■ ■ ■■■■■■■ 4■■■■ ■)■ ■ C■ +■■■■■ ■*4■■■■)■■■ ■■■■■ ■■■ ■
■■■■■ ■ ■■■■(■5■■■■■ ■6 *+*■■■ ■■■■B■ ■)■■■■■■H"■■■ ■■■■ ■?.■■■
■=■■■■ ■■■■44■)■■■5■■■■1■ %1■■■■■=■■■ ■■■■7■)■■■■■%$■■■■)■+■■■$■■■
■ ■■■7■■■■■ +0■■■■■) ■ 7■4 '■■■■■■■■)■ ■■■8■■■■ ■■■■■ ■■■■■■
■■■■)■■■ <+ + ■■■ ■ ■■■B■ * !■■■■■ ■■■B)■)■) ■■■■ ■ ■)■0■■■■■■ ■■■ 5■■■
)■■■ 4 ■ ■ ■B■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■)() +■■■■■ ■)(■■■ ■■■■■■ *4■) ■■■■■■
■(■■■B■9■5) ■■■■■ ■4 ■ ■+ ■)■ ■ ■■■■44 ■■■ ■■■■■■ *+)■ ■ ■■■F■
■■■■6)■■■■ 7■■■■ ■ ■*■■■■■■6 ■■■) ■■■■■■■1■■■■■ ■■■■)■■■6+ + ■■■■■■
+■+:■+■■■■■ ■ *4+ ■■■■■■■■■ +4■ ■*■■■ ■6+ + ■■■■ ■■■■7■■■ +)■■■ ■ 7+
)■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■)(■■■F■ ■■■■■)■ ■■■ ■■■■* !■■■■■■■B)■)■)
■■■■@■61■■■)■■■■■$.■■■ ■A1■ ■ <■)■■■■ ■■■■■:■■■ ■■■■■ ■■■■ *4+ ■■■■■
■■■■■ +4■ ■*■■■ ■■■■+)■ +■■■7■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■*)■■■■
■■■* !■■■■■■■B)■)■) ■■■■4■ ■■■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■ ■■■%"■■■ (■*5
■■■$"#H■@■)0 ■4 '■■■■2 ■A ■8■)■■■ ■)■■■ ■■■■■■+■■■*+ ■) ■■■■B9■■■■
)(■■■ ■■■■* !■■■■■■■B)■)■) ■■■■@■61■ ■)■■■■■ %■ ■2 ■■■D■ ■9)66 ■■■
$&&$■ ■■■ ■■■■) ■■■■■) ■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■*)■■■■ ■■■■ * !■■■■■
■■■B)■)■) ■■■■ 4■ ■ ■7■■■■■ ■■■■■0)■(■■)) +■ K■ 2 ■■■ K■ ■■■■ ■■■■
■■■■■ ■ (■■■■5■■■■ C■■■8■7■■■■ -$■ +■■■*5 ■■%&&-A1■

■■■7■■4'■■ ■6 ■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■8■■■■■■■*■ ■■■■■■■ ■■)■)
+■4■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■6):■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■ ■■ +:)■■■■
+■■*+ +■■■■ ■■■■■ ■7■2 ■1■ 7■■ ■ ■■■■ ■ ■■+8■■■■■■■ F■ 5 ■■)
■8■■■■■7)■)*+■■■■ ■6■■+■■7 ■)■ 7■■■■■ ■■■■■■4 ■■ ■) ■1■■■■■4 ■+
■ ■■+ ■■ ■: ■ ■) ■ ■ ■■■■■■■+* ■■*■■ ■■■■■■■ ■■4■ L■■@■
1■?"M■■■■ A1■

■■ !■■ - ,4■■ ■■ ,■+ ■■ !■ - ■■ ■■■■ ■■■+ ■ !■■ ■-!,■■■■■

■■■■■■■■■ /■■8■■ ■ ■■■■ 9 ■■ ■■■:■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■
■5■■■■■/■■ %;' ■-

■ ■ ■ ■ ,$%-./,%&&&&■ 0■.,.■0 ■ ■■ 8■■ ■

$1 ■■L) ■■■■ ■■ ■ ■■D■ ■■ 8■■■■

$1■ ■■■■ ■C■ ■■D■ %1 ■) ■8■■■■■■■4 ■+ ■ ■■■■■ ■: ■ ■) ■■D■ -1 ■■6
*■■ ■■■■■ 4■)■■■■ ■■ ■■■■ 8■7■■■■■■■ 4■■(■■ ■ 6 *■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■
■■ ■■■■ 4 +■■■■ ■ ■ G ■ ■■■■■ ■■■■ +■■)■ ■■ -&■ C ■ ■■ '■■ ■■■■ ■
)6)■■) ■■ 4■ ■ 4■)■ ■■ **■■ +■ ■ ■■■■+■ ■■■■)5■■■■■■ 6+ + ■■■■ ■■■■
■■■■■ ■■■■■■ ■ =■9N■)O■ 9 68■■)■ H ■ H&&.■ ■■ ■■ ■ ■■■■)■■
■B■*4■■) ■■1■ ■■■■ +■■)■ ■■■■ 4■■ ■ G ■■ 4 ■ ■:+1■ ■■■■ *+*) ■■)
■P■ ■A■)■)8■■ ■ ■B■■ ■*■■ ■8■■■■■■■ +■)■) ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■ +■)
■■ 5 ■■) ■■■■■■)■■■■■ ■4■■■■■■ ■■■■■■ +■)■) ■■ ■ ■8■+■D■ 5A■ ■B4
■■ ■ 4 ■ ■ 8■■■■■■ *)6■■)■■ ■■)*■■ 4 ■( ) ■ ■*■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■
+■)■) ■D■ ■A■ 4 ■ ■ ■■■ ■):■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■4 +■■■■ ■■
1■ =)■ ■■■■ *+*) ■■ ■■■■ ■ ■)■■ ■ 4■■■■ ■■■■■)■■ +■+*■■ ■■ +■■*+
+■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■A■ 5A■ ■ ■ ■A■ ■)0 ■■■■■■ ■ ■■■■)5■■■■■■6+ +
■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■4 ■ ■■4■■■■■■ ■ ■■■■■*■)' ■■■■■ ■■■■■
■■ ■ ■■8■7)■■ ■(■■ +■■■■ ■ ■) ■■■■(■5■■1■■■■■*+*) ■■ ■■ ■■ ■
■■*■■) ■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■* !■■■■■ ■■ 4 ■■(■ ■ 8■)■ ■■ ■ ■ C)■ ■ ■
■)■■)■ 8■■■■ ■■■■ +■)■) ■■ ■ ■8■+■■ ■ ■ ■7■■(■■ 44■■ ■■■■■
■■8■■■■■■■■■■■■■■■+ +■■B4+)+■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■@■ 1■$-% ■$&H■■
■$&?■■■■A1■ ■ ■■■: ■66)■ P■ ■ Q■■) ■■ ■■ 2 ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■
+■) ■■ ■■P■ ■ ■■■■)■■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■ 4)■■■■ ■6 *■■
■■4 +■■■■ ■■ G ■■■■ ■■)6)+■■■■■B■4■)■■■■■)■■)■8■7F■■7■66)■■■■6+
+ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■)■■■■■■4■ ■■■■■: ■66■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.